

4
8-836

თბილისის-საქართველოს სახელმწიფო
უნივერსიტეტი

ხელნაწერის უფლებით

თინათინ ღამბიძის ასული ბოლქვაძე

პოეტური პარაფრაზები "ვეფხისტყაოსანში"
(ღინგვისტურ-ტიპოლოგიური კვლევა)

საბეჭდად 10:02:01 - ენათმეცნიერების
თეორია და ისტორია
10:02:03 - ქართული უნივერსიტეტი

სადიუსტრირებელი მხატვარი
ტიპოგრაფიის მეცნიერებათა კანდიდატი
სამეცნიერო ხარისხის მისაპოვებლად

თ ბ ი ს ი
1995

ნაშრომი შესრულებულია მბიღისის ი. ჯავახიშვილის სახელობის
სახელმწიფო უნივერსიტეტის ძველი ქართული ენის კათედრაზე

სამეცნიერო ხელმძღვანელი - ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორი,

პროფესორი კორნელი დავითის ძე ჯანელია

კონსულტანტი - ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორი,

პროფესორი გურამ ვალერიანის ძე რამიშვილი

თეორეტიკული თარგმანები: ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორი,

პროფესორი ივანე ჯორჯიანი

ქობადავა

ფილოლოგიის მეცნიერებათა კანდიდატი,

ავთანდილ ირაკლის ძე არამბული

ფილოლოგიის მეცნიერებათა კანდიდატი

გუგუნი მესარიძის ძე კვიციანი

დისერტაციის დაცვა გაიმართება 1995 წლის 27.09.13.09 19-ზე

მბიღისის ი. ჯავახიშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის

სამეცნიერო-სააქცესტაციო სამსახურს P IO.02 C № IO-6 სახელმძღვანელი

მისამართი: 380023, მბიღისი, ი. ჯავახიშვილის ქ. 1

დისერტაციის გაფრთხილება შესაძლებელია მბიღისის ი. ჯავახიშვილის

სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის სამეცნიერო ბიბლიოთეკაში.

"სადისერტაციო მაცნე" გაიგზავნა 1995 წლის 25 აგვისტოს

სამეცნიერო-სააქცესტაციო სამსახურს

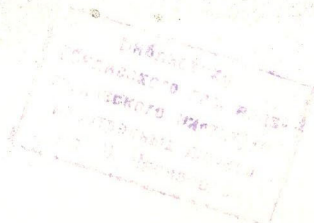
სამეცნიერო-სააქცესტაციო სამსახურს

დოქტორი, პროფესორი

Handwritten signature

პ. ი. ნიბახაშვილი

-1506



ნაშრომის მოკლე დახასიათება

შემის აქტუალუბა. თანამედროვე რუსთველიზმის ძირითადი
იკვლევები "ვეფხისტყაოსნის" 1) მოკლე ილუბა 2) პოემის ენას, რაც
გულისხმობს, ენა-მხარე, ნაწარმოების ენის შენარჩუნებას ქართული
ენის ინტერის თვალსაზრისით და, მეორე მხრივ, რუსთველის ენის
პოეტური თავისებურებათა კვლევა. მნიშვნელოვანი საუბარია ენა-
სა და იმავთუ საკონაზე მხარეზე ენა-მეცნიერებისა და განსხვავებული მიღ-
გომით და პრინციპის სხვადასხვაგვარი გამოქვეყნება. 3) ყოველივე ეს
შედეგად უნდა გამოვიყენოთ "ვეფხისტყაოსნის" ტექსტის დადგენასთან,
რაც კვლავ რჩება რუსთველიზმის ძირითად პრინციპად.

მიუხედავად გამოკვლეული სიტუაციებისა, პოემის ენის კვლევისა
და ტექსტის დადგენის მიმართული რუსთველიზმის მიერ მოპოვებუ-
ლი წარმატებები საშუალებას იძლევა უფრო გლობალური თვალსაზრისით
მივხედოთ "ვეფხისტყაოსნის" - გამოთქმულ იგი სადღედა ვიღაც,
საუბრალოდვე სიღრმეზე, რათა კვლევათა ენის სხვადასხვა დონეზე
რელი პოეტიკაში. ამის გარეშე შეუძლებელია ენის ფუნქციონირების,
მისი ინტერის მხარეზე გაგება; ხოლო მიღებულ დონეებისა და კვლევა-
ზე დაყრდნობით ხელი შევუწყობ სერიოზული ალტერნატი და ინტერნული
პოეტის შექმნას.

სადისერტაციო ნაშრომის მიზანია პოეტური პარადიგმის, რე-
გონის სტრუქტურის შემადგენელი-კომპონენტური გამოთქმების საშუალების
კვლევა "ვეფხისტყაოსნის" საერთოდ, პოეტისა და ენა-მეცნიერე-
ბის თვალსაზრისით კვლევის აუცილებლობა ყველაზე აწინადა პოეტური მიღებ-
ზე დაკვირვებისას ვლინდება. პოეტური პარადიგმაში, ენა-მხარე,
რუსთველის ენობრივი სპეციფიკის მიქსტურის აკვასხნევირებას და,
მეორე მხრივ, გამოთქმის მოკლედა ენის სხვადასხვა დონეზე მიქსტურ
კანონზომიერებებს. მიზანად დავისახება კვლევირებისა თანამომდევრული
პარადიგმა რეგონ საუბრებებს ენის ყველა დონეზე - ფუნქციონირ და